

平成25年(2013)

# 広報さかえ

2月号



▲布鎌地区に飛来している白鳥

【撮影：1月9日】



▲今年は、244名の新成人が誕生しました「平成25年栄町成人式」【撮影：1月13日】

【関連記事 16頁】

## 主な内容

●町・県民税の申告と所得税の確定申告	2~3頁
●2013さかえリバーサイドマラソン	4頁
●元気なまちづくり講演会	5頁
●栄町国保加入者への特定健診と特定保健指導	6頁
●千葉県知事選挙（3月17日）	7頁
●ごみのポイ捨て禁止で、まちをきれいに	8頁
●都市計画に関する案の縦覧	9頁
●栄町年間追加被ばく線量推定値	10頁
●栄町放射線量測定結果	11頁
●健康よろず版	12頁



124号

## 編集・発行

栄町企画政策課 企画広報班

毎月1日発行

〒270-1592

千葉県印旛郡栄町安食台1-2

■0476-33-7701(直通)

ホームページ

<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

**町・県民税の申告と所得税の確定申告  
2月18日(月)～3月15日(金)**

**申告書は自分で書いて、提出はお早めに**

町・県民税、所得税は自分で計算して申告するのが原則です。3月に入ると申告会場は大変混み合いますので、早目に準備して申告を済ませましょう。

町・県民税の申告

【必要なかた】

今年の1月1日現在 町内在住で、次に該当するか

①事業（営業・農業）や不動産などの所得があつたが、所得税がかからなため確定申告をしないか

② 所得税の申告の対象はない  
　　ない所得があつたかた  
（給与所得者で、給与所  
得以外の所得が20万円以  
下の場合など）

③ 給与所得のみで、勤務先  
から町に給与支払報告書  
が提出されていないかた

④ 所得税の申告対象にな  
らない年金収入のかた  
（公的年金などの収入が  
400万円以下で、公的  
年金などに係る雑所得以

町・県民税の申告書は、国民健康保険税や介護保険料などの算定資料になるほか、保育園に入園するときや、融資を受けるときなどに必要な証明書の発行に必要となります。

次に該当するかたは、ご注意ください。

①所得がなく、どなたの扶養控除対象にもなつてい

**【必要がないかた】**

① 所得税の確定申告をした  
かた

② 給与所得のみで、勤務先  
から町に給与支払報告書  
(年末調整済み)が提出  
されているかた

③ 同一世帯の家族の扶養控  
除対象になつてているかたも  
所得がなかつたかたも  
**申告を**

所得税の確定申告

## 【必要なかた】

① 平成24年中の所得の合計額が、扶養控除・基礎控除などの所得控除の合計額を超えて計算した結果、所得税を納付することに

## ●給与所得者の場合

③ 給与を2カ所以上から受けている、年末調整をしなかつた給与の収入金額と、給与所得以外の所得

- 青色申告
- 平成23年分以前の申告
- 収支計算を必要とする事業所得などの申告
- 土地・建物・株式などの売却による、譲渡所得の申告
- 贈与税・相続税・消費税などの国税に関する申告
- ※ 作成済みの申告書である

● 東日本大震災により、被  
害を受けられたかたで、  
次に該当するかたは、成  
田税務署の確定申告書作成  
会場（イオンモール成田2  
階「イオンホール」）で  
申告してください。

の合計額が20万円を超えるかた

【税金が戻るかた】

① 医療費控除や住宅ローン控除などにより、源泉徴収された所得税の還付を受けるかた

② 年の中途中で退職した後就職せず、年末調整を受けないかた

役場で相談できない内容

は、申告者名義の銀行（郵便局）口座番号がわかるもの

⑤ 生命保険・地震保険の控除証明書

申告に必要な主なもの

- ①印鑑・筆記用具・電卓
- ②源泉徴収票（原本）
- ③事業をしているかたは収支内訳書
- ④国民年金保険料控除証明書や国民健康保険税・介護保険料などの支払額の

For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (310) 206-6500 or via email at [mhwang@ucla.edu](mailto:mhwang@ucla.edu).

# 確定申告書作成・相談会場

## 役場で申告する場合

とき	ところ
2月18日(月)～3月15日(金) ※土・日曜および祝日を除く ※3月2日(土)に限り、相談・受付を行います	9時～11時／13時～16時 ※会場は、8時30分からご利用できます ※提出のみのかたは、8時30分から16時まで受け付けます

## 成田税務署申告書作成会場で申告する場合

とき	ところ
2月1日(金)～3月15日(金) ※土・日曜および祝日を除く ※2月24日(日)・3月3日(日)に限り、相談・受付を行います	9時～17時 イオンモール成田2階 「イオンホール」 (成田市ウイング土屋24)

注1 混雑している場合は、受付を早めに締め切ることがありますので、16時までにお越しください

注2 12時～13時は、職員が交代で相談を受けるため、多少お待ちいただくことがあります

注3 上記の期間中は、成田税務署の庁舎では、「確定申告作成会場」を設けていません

## 確定申告書の配布

申告書用紙は、税務署・イオンモール成田2階「イオンホール」および町税務課で配布しています。町では部数に限りがあるため、一人一部とさせていただきます。下書きについては、手引きの最終ページをご利用ください。

所得税の確定申告 e-Taxなら  
こんないいことが

●国税庁ホームページから  
自動計算で便利な国税庁ホームページの「確定申告書作成コーナー」で作成したデータは、インターネットを利用して提出（送信）ができます。  
●最高3,000円の税額控除  
平成24年分の所得税の確定申告を、本人の電子署名と電子証明書を付して、申告期間内にe-Taxで行

申告書の提出は郵送でも可能です

町・県民税の申告書 〒270-1592  
栄町安食台1-2 役場税務課  
(番号337703)へ。  
問合せ 町・県民税：税務課住民税班  
平成24年分の所得税の確定申告を、本人の電子署名と電子証明書を付して、申告期間内にe-Taxで行

所得税：成田税務署個人課税部門  
(番号285151)へ。

うと、所得税額から最高3,000円の控除を受けすることができます。

※平成19年分から平成24年分の確定申告でいずれか1回

## 添付書類の提出省略

医療費の領収書や源泉徴収票などは、その記載内容（病院の名称・支払金額など）を入力して送信することで、提出・提示を省略することができます。

※確定申告期限から5年間、書類の提出・提示を求められことがあります

## ●還付金がスピーディー

e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています。（3週間程度に短縮）

※詳しくは、e-Taxホームページをご覧ください。

アドレス  
www.e-tax.nta.go.jp

## ●還付金がスピーディー

e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています。（3週間程度に短縮）

※詳しくは、e-Taxホームページをご覧ください。

## ●還付金がスピーディー

e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています。（3週間程度に短縮）

※詳しくは、e-Taxホームページをご覧ください。

# 2013 さかえリバーサイドマラソン

と き 2月 11 日(月)

スタート 10 時 15 分

スタート・ゴール ふれあいプラザさかえ

問合せ 生涯学習課体育班内

マラソン大会事務局

(☎95 1112) へ。



## 沿道応援のお願い

マラソン大会当日は、町内外から 1,000 名を超えるランナーが集結し、町内を走り抜けます。

皆さんからの温かい応援を、お願いします。

## 各種目スタート時間

- ハーフの部・・・10時15分
- 5kmの部・・・10時30分
- 2kmの部・・・11時
- 親子の部・・・11時15分

## リバーサイドマラソン 交通規制箇所



## 交通規制に ご理解とご協力を

お願いします  
※係員の指示に従い、迂回路をご利用ください



# 栄町国保加入者への特定健診と特定保健指導

特定健診・保健指導は、40歳から74歳のかたを対象に生活習慣病および予備軍の減少を目的として、平成20年度から始まりました。

開始以来受診率は低く、30%前後となっています。町では、受診率をアップするため、次のような対策を行っています。

● 対象者全員に受診票を郵送

● 集団健診のほか、医療機関での個別健診も実施

● 人間ドック利用者にも特定保健指導を案内

**受けないと損！**

## 特定健診を

**きめ細かい**

### 特定保健指導

特定健診は、メタボリックシンドローム（特定保健指導対象者）を探し出すことだけではなく、次のような目的があります。

・ 生活習慣病（糖尿病、高血圧症、高脂血症（正確には脂質異常症）の予防と改善

・ 生活習慣病（糖尿病、高血圧症、高脂血症（正確には脂質異常症）の予防と改善

特定健診の結果、特定保健指導の対象となつたかたへは、直接面会してアドバイスを行っています。アドバイスは、無理なく数値を改善するための食事方法、現在の体力に合わせた運動方法など、個人の状態の中、心筋梗塞による疾患の予防ドロームに該当していないなくとも、その他の項目や経年の数値変化を追うことでも、健康が維持できているのか、悪化しているのかが簡単にわかります。仮に異常があつたとしても、早期の段階ならば、治療の選択肢が多く、医療費や、体力の面でも負担が軽くなります。健診の自己負担は1,300円（75歳以上は無料）ですが、それ以上のメリットがあると言えます。

健診の結果、血中の脂肪値、血糖値の項目では参加者の60%前後のかたが改善しました。

なお、75歳以上のかたの健康相談も保健師、管理栄養士などの専門職が随時受け付けています。

その他、今年度は月3回の栄養相談、栄養教室、運動教室、体力測定などを実施し、確実な成果を上げています。

## 乳がん・子宮がんの個別検診

### 資格要件および対象者

- ①町が、今年度実施した集団検診の未受診者
- ②女性特有のがん検診（無料クーポン券）対象者以外のかた

検診名	対象者
乳がん検診 ※エコー	30～49歳 (昭和37年7月1日～ 57年6月30日生まれ)
乳がん検診 ※マンモグラフィー	50歳以上 (昭和37年6月30日以前生まれ)
子宮がん検診	20歳以上 (平成4年6月30日以前生まれ)

検診日 2月1日(金)～3月25日(月)

検診医療機関 聖隸佐倉市民病院健診センター  
(043-486-0006)

自己負担金 1,500円

受診方法 健康保険課（⑦番窓口）で「対象者案内書」の発行を受けて医療機関に予約をしてください

問合せ 健康保険課予防班（03-7707）へ。

知っておきたい  
がんの講座  
第6弾【乳がん】

とき	2月17日(日)
ところ	14時～15時30分 ふれあいセンター3階 視聴覚室
演題	知って得する乳がんの予防と治療について
講師	医療法人社団清陽会 おひさまクリニック院長 前田 清貴 氏
入場料	無料
申し込み	2月14日(木)まで 健康保険課予防班
問合せ	(03-7707) へ。

# 千葉県知事選挙 3月 17 日(日)

## 投票立会人の募集

町選挙管理委員会では、千葉県知事選挙の投票所および、期日前投票所の投票立会人を募集します。

**資 格** 20 歳以上で、栄町に 3 カ月以上在住されているかた

**主な仕事** 投票日および期日前投票期間に、選挙の公正を保つための投票手続き全般の立ち会い

### ①投票所の投票立会人

**時 間** 6 時 30 分～20 時 30 分

**報 酬** 日額 10,200 円（支払いは、税引き後の金額を振込み）

**負 担** 昼食・夕食代の負担をお願いします

**募集人数** 応募者の在住する投票区毎に 2 名とし、応募多数のときは抽選

### ②期日前投票所の投票立会人

**時 間** 8 時 20 分～20 時

**報 酉** 日額 9,100 円（支払いは、税引き後の金額を振込み）

**負 担** 昼食代の負担をお願いします

**募集人数** 期日前投票日（3 月 1 日から 16 日までの全 16 日間）毎に 2 名とし、応募多数のときは抽選

**応募方法** 2 月 8 日(金)までに、電話により町選挙管理委員会へご連絡ください

## 入場整理券が変わります

町選挙管理委員会より発送している入場券が、「はがき」から「封書」に変更となります。

**問合せ** 町選挙管理委員会（■95 1111(288)）へ。

## インフルエンザ警報 千葉県が発令

インフルエンザは風邪などとは違って、高齢者や子どもがかかると重篤な症状を引き起こしたりする危険な病気です。



- 流行時には、人ごみを避ける
- 外出時には、マスクを着用する
- 外出後は、うがい・手洗いをする
- 適度な湿度を保つ
- 十分な睡眠と栄養を摂る

**問合せ** 健康保険課予防班  
(■33 7707) へ。

## 防災メールに登録を

● 登録用アドレス k @ ske.171k.jp

● 登録料 無料

● 配信されている情報

- 風水害や震災／避難所の開設
- ／大雨や強風などの警報の発令
- や解除／震度 4 以上の地震／光
- 化学スモッグ／火災の発生と鎮
- 火／犯罪や不審者／SOS ネッ
- ト（行方不明者など）／警察や行政からの情報など
- 登録の手順 受信するためには、「利用者登録」が必要です。次の手順で登録してください。

①電子メールが使える環境（携帯電話／パソコンなど）から、登録用アドレスに内容を空欄のまま送信してください

②その後、登録するためのホームページアドレスが送信されますので、そのアドレスに接続し、手順に従って必要事項を入力してください

③入力が完了したら、登録完了のメールが送信されてきて終了です

● **問合せ** 消防防災課防災班（■95 8983）  
総務課行政班（■95 1111）へ。



▲登録用 QR コード

平成25年2月1日

## ピカピカフラッシング教室 【各回先着20名程度】

と き	2月23日(土)
受 付	①9時30分～45分 ②10時30分～45分 ③13時～13時15分 ④13時45分～14時
と こ ろ	ふれあいセンター3階 大会議室
内 容	歯科健診／歯磨き指導／ フッ化物塗布
対象者	2歳9ヶ月～小学6年生 で、半年以内にフッ化物 塗布をしていない児
持ち物	母子手帳／歯ブラシ／タ オル／コップ
参加費	1人300円
申込み	2月21日(木)16時まで
問合せ	健康保険課健康増進班 (■337710)へ。

**まごみのポイ捨て禁止マーク**

ごみのポイ捨てや、愛犬の散歩の際のふんを放置するごとに、迷惑している町民がたくさんいます。

**ポイ捨てとは**

たばこの吸い殻、紙くず、空き缶などの散乱性の高いものを、吸い殻入れやごみ箱などの定められた場所以外にみだりに捨てる行為のことです。

**きれいなまちを維持するためのご協力を**

ごみのないきれいな町の実現を図り、良好で快適な生活環境を維持していくためには、町民・事業者・行政が一休です。

空き缶などの散乱性の高いものを、吸い殻入れやごみ箱などの定められた場所以外にみだりに捨てる行為のことです。

ごみのポイ捨てや、愛犬の散歩の際のふんを放置するごとに、迷惑している町民がたくさんいます。

町では、清潔で美しいまちを維持していくために、ポイ捨て禁止看板の設置や、広報さかえなどにより環境美化に対するマナーを呼びかけています。

ポイ捨てなどの防止に向け自らの意識を高め、まちの美化活動などに積極的に参加しましょう。

500冊以上の絵本などを積んだキャラバンカーが来訪し、読み聞かせや紙芝居などで本とふれ合う機会を持ちます。

講談社  
**本とあそぼう  
全国訪問  
おはなし隊**

問合せ	2月16日(土)
対象者	2階和室①
申込み	2月10日(日)まで
ふれあいセンター	ふれあいセンター
おはなし会	おはなし会

## 春月堂の桜餅が出来ました! ご賞味下さい!

初節句のお祝い等に箱入れもございます

苺ミルクロール  
ドラムロールも  
好評発売中です!

**春月堂**  
TEL 95-0027  
栄町安食3599  
定休日：毎週水曜日  
営業時間：8時30分～19時30分



## お陰さまで創立30周年

これからもより快適、安心、エコな住まいをご提案します！  
 \*浴室・台所・トイレ・洗面・外壁・内装etc  
 \*細かい修理から大きなリフォームも！  
 \*住宅のご相談やご不満、お気軽にご相談ください！！

**有限会社 桜井管商店**  
栄町北434 救護にいくいく  
TEL: 0476-95-1919  
http://951919.net



**イキイキ生活応援キャンペーン**  
楽しい  
初級者向けフラダンス  
(火)13:00～

**2月限定  
体験料金  
1回500円**

**温水プールで水中歩行**  
(木)10:30～(土)11:00～

**スポーツステーション** 0476-95-3800  
営業時間/月～金10:00～21:00 土～19:00 日～14:00  
JR安食駅徒歩6分

## 介護のほがらか

〒270-1517印旛郡栄町安食ト杭新田904番地  
**0476-95-9514**

### 介護のご相談いつでもどうぞ！

ほがらかデイサービス（通所介護）  
ほがらかケア（訪問介護）  
特定施設入居者生活介護 和樂久ぼっこい  
＊入居のご相談はお気軽に。

印旛居宅介護支援事業所ほがらか **0476-29-5427**

◎看護師・介護職員募集中！

広報さかえ

## 都市計画に関する案の縦覧

### 印西市自転車駐車場の定期使用申請

小林駅や牧の原駅などの印西市自転車駐車場の利用申請の受付が始まります。

受付開始 3月1日(金)から

受付窓口 使用する自転車駐車場

受付時間 平日…6時～11時・16時～21時

土・日曜および祝日…8時～12時  
※減免申請のかたも、窓口で受け付けできます

申請書の設置場所 各自転車駐車場

使用期間 4月1日～平成26年3月31日

**申請方法** 使用する自転車駐車場に申請書と使用料金、住所がわかるもの(保険証・学生証など)を持参しお申し込みください。手続き終了後に「承認票(シール)」と「承認証(カード)」を交付します

※申請窓口では、現金の取り扱いができます

**使用料** 自転車…一般 10,500円、高校生以下 5,250円

原動機付自転車(排気量125cc以下)  
一般 14,700円、高校生以下 7,350円

※印西市外居住者…一台につき

問合せ 社団法人日本駐車場工学研究会(03-3591-7165)へ。

- ①下水道の変更(栄町終末処理場の敷地面積の変更)  
 ②汚物処理場の変更(印西地区衛生組合し尿処理場の敷地面積の変更および名称の変更)
- 縦覧期間 2月21日(木)～3月7日(木)  
 (土・日曜日を除く)  
 8時30分～17時15分
- 縦覧場所 建設課窓口(役場4階)  
 ※この案について意見のあるかたは、縦覧期間中に意見書を提出することができます(郵送の場合は、3月7日(木)の消印があるものまで有効)
- 問合せ 建設課都市計画班  
 (03)7711-7711)へ。

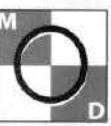
## JR安食駅前駐輪場の整理

町では、JR安食駅前駐輪場利用者の利便性の向上を図るため、駐輪場内に放置したままの自転車などの整理を行います。

使用されていない自転車を把握するため、駐輪場内に駐輪しているすべての自転車に、「自転車等駐車実態確認票」を貼らせていただき、整理実施日まで確認票が貼られたままの自転車などについては、保管場所へ移動します。

趣旨をご理解いただき、ご協力をお願ひします。

問合せ	整理実施日	事前確認日	保管場所
(03)7711-7711)へ。	第一駐輪場2階 J R安食駅北口 建設課施設管理班	2月16日(土) 2月26日(火)・ 27日(水)午前1時	



### おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分  
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00～12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00～6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日は PM2:00～5:00  
〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場12台有

2月23日(土)は、都合により休診といたします

### 水まわりで困ったらまずはお電話を!



- ★水まわりのトラブル  
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム  
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理  
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える水まわりのリフォーム店

[日曜・祭日承ります]

### リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町請方1019-3

携帯090-3406-2805 国0476-95-1840

広報さかえ

## ヨガ クラス

日 時 毎週 土曜日 10:00～11:30

場 所 ふれあいプラザさかえ

レッスン料 1回 1,000円

電 話 090-4058-4628 松元



<http://www.narita-yoga.com/>

安食駅前ヨガスタジオでも開催

水廻り・リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ

トイレ交換・改装

水が止まらない

台所の詰り

トイレの詰り

ウォシュレット取付け

【御見積り無料】

ユニットバス(浴槽)

システムキッチン【流し台】

洗面化粧台

給湯器、ポンプ交換

上水・下水(雨)設計 施工

浄化槽設置・点検

排水管クリーニング

(株) 栄設備

栄町安食台2-26-25

95-3233

役場前

# 栄町年間追加被ばく線量推定値

平成 24 年 2 月 1 日～平成 25 年 1 月 31 日

施設名	年間追加被ばく線量 ミリシーベルト／年		施設名	年間追加被ばく線量 ミリシーベルト／年	
	50cm	1m		50cm	1m
田中児童公園	0.49	0.47	栄中学校（グラウンド）	0.29	0.29
向台児童公園（砂場）	0.39	0.41	栄東中学校（グラウンド）	0.55	0.54
池下児童公園（砂場）	0.55	0.56	安食保育園（グラウンド）	0.51	0.46
安食台第1近隣公園	0.49	0.48	酒直幼稚園（グラウンド）	0.51	0.47
安食台第2近隣公園	0.51	0.50	ながと幼稚園（グラウンド）	0.41	0.38
竜角寺近隣公園	0.63	0.61	町民Aグラウンド	0.27	0.27
南第1児童公園（砂場）	0.64	0.69	町民Bグラウンド	0.22	0.22
南第2児童公園（砂場）	0.66	0.70	町民Cグラウンド	0.55	0.53
前新田第1号児童公園（砂場）	0.28	0.29	水と緑の運動広場	0.83	0.77
前新田第3号児童公園	0.45	0.44	役場玄関前駐車場	0.33	0.33
矢口神明公園	0.74	0.72	ふれあいプラザさかえ駐車場	0.35	0.34
安食小学校（グラウンド）	0.14	0.14	地域活動支援センター	0.84	0.80
酒直小学校（グラウンド）	0.22	0.23	ドラムの里（多目的広場）	0.54	0.52
北辺田小学校（グラウンド）	0.41	0.42	上末高児童公園（砂場）	0.67	0.71
竜角寺台小学校（グラウンド）	0.55	0.54	下堤外児童公園（砂場）	0.52	0.58
安食台小学校（グラウンド）	0.61	0.58			
布鎌小学校（グラウンド）	0.38	0.39	平均	0.49	0.48

【単位：ミリシーベルト／年】  
日立 ALOKA 製 γ 線シンチレーション式サーベイメーター型名 TCS-172B

毎月測定している栄町放射線量測定結果を基に、1ヵ月の積算量を算出し、これを年間の積算量に積み上げ、過去1年間の推定追加被ばく線量を算定しました。

町では、栄町放射性物質除染方針に基づき、原発事故に由来する追加被ばく線量が、年間1ミリシーベルト以下になることを目指すとしています。

計算式 ((測定値 - 0.04 [大地からの線量]) × 8 時間 + (測定値 - 0.04 [大地からの線量]) × 0.4 [屋内計数] × 16 時間) × 月日数 これを 12 カ月分合算した数値(計 366 日分)

問合せ 環境課保全班 (■3 7710) へ。

## 3月新学期生募集！

本物の英語で実力 UP !



★厳選された外国人講師

★指導プロの日本人講師

両チームの連携による

充実したレッスン

開講日

火～金曜：14：00～21：00

土曜：12：00～19：00

幅広い年齢層が履修中

幼児、幼稚園児

小中学生、高校生

成人（青年～シニア）

難度急上昇の中學英語、小学校でも必修化  
今がチャンス（早く始めて他生徒に差をつけよう）  
英語力で受験が優位に。他教科も指導します。

（やる気のある方応援します）



アメリカンランゲージスクール

安食校 0476-95-8052

(安食駅前 セブンイレブンさん2階) お気軽にお問い合わせ下さい

お住まいに関するご心配事について

どんなことでもお気軽にご相談ください

栄町建設協同組合は  
子育て応援!  
「チーパスの店」  
協賛店です

地元職人の集まりです  
栄町建設協同組合

連絡先(栄町商工会内)

TEL85-1755 FAX95-7733

## グループホームはるかぜ

入居者募集中!

認知症介護の決定版

家庭的なきめこまかな介護で安心です！！

訪問介護もご相談ください。

お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印旛郡栄町竜角寺台4-18-1

# 栄町放射線量測定結果

【測定日】 1月9日

施設名	地区	測定値			施設名	地区	測定値		
		5cm	50cm	1m			5cm	50cm	1m
田中児童公園	安食	0.13	0.13	0.12	栄中学校（グラウンド）	安食	0.09	0.08	0.08
向台児童公園（砂場）	酒直台2	0.12	0.11	0.11	栄東中学校（グラウンド）	龍角寺	0.14	0.14	0.14
池下児童公園（砂場）	龍角寺台1	0.13	0.13	0.13	安食保育園（グラウンド）	安食	0.11	0.12	0.11
安食台第1近隣公園	安食台4	0.11	0.11	0.11	酒直幼稚園（グラウンド）	酒直台1	0.11	0.12	0.12
安食台第2近隣公園	安食台6	0.12	0.13	0.12	ながと幼稚園（グラウンド）	脇川	0.12	0.11	0.11
龍角寺近隣公園	龍角寺台2	0.15	0.15	0.14	町民Aグラウンド	安食	0.09	0.08	0.09
南第1児童公園（砂場）	南ヶ丘1	0.11	0.13	0.15	町民Bグラウンド	和田	0.07	0.07	0.08
南第2児童公園（砂場）	南ヶ丘2	0.09	0.12	0.14	町民Cグラウンド	出津	0.13	0.12	0.13
前新田第1号児童公園（砂場）	安食3	0.07	0.08	0.08	水と緑の運動広場	新田	0.18	0.18	0.17
前新田第3号児童公園	安食1	0.12	0.11	0.11	役場玄関前駐車場	安食台1	0.09	0.09	0.09
矢口神明公園	矢口神明4	0.17	0.17	0.17	ふれあいプラザさかえ駐車場	安食	0.08	0.08	0.09
安食小学校（グラウンド）	安食	0.06	0.06	0.06	地域活動支援センター	麻生	0.18	0.18	0.18
酒直小学校（グラウンド）	龍角寺	0.09	0.09	0.08	ドラムの里（多目的広場）	龍角寺	0.14	0.14	0.13
北辺田小学校（グラウンド）	北辺田	0.11	0.10	0.11	上末高児童公園（砂場）	南ヶ丘2	0.10	0.14	0.15
龍角寺台小学校（グラウンド）	龍角寺台6	0.14	0.14	0.13	下堤外児童公園（砂場）	南ヶ丘1	0.09	0.11	0.12
安食台小学校（グラウンド）	安食台4	0.17	0.17	0.16					
布鎌小学校（グラウンド）	請方	0.10	0.10	0.10					
		平均					0.12	0.12	0.12

※測定値：50cm、1mの高さは機器の電源を入れてから3分後に1回計測、その後30秒毎に4回計測し合計5回の平均値とし測定しています。5cmの高さはセンサーを持ちし、1分後に計測した値です。

※町ホームページおよびチバテレビデータ放送（県内市町村情報）でも、ご覧いただけます

問合せ 環境課保全班（■33 7710）へ。

【単位：マイクロシーベルト／1時間当たり（μSv/h）】

日立ALOKA製γ線シンチレーション式サーベイメータ型名TCS-172B

問合せ  
（■33 7710）へ。  
販売目的は、産業課  
（■33 7713）へ。  
目的は、環境課  
自家消費目  
ります  
申込み  
予約受付  
および検査  
日は、平日のみとな  
町で処分します）  
申込み  
予約制

※可食部のみ500g  
程度必要です（検査  
品は、衛生上の安全  
が保証できないため、  
後、持ち込まれた食  
品は、衛生上の安全  
が保証できません）  
います。

農産物の  
放射性物質の  
検査



新築、建替え、リフォーム等  
住まいに関するお悩みが  
ありましたら、  
お気軽にご相談下さい。  
パナソニック太陽光発電認定施工店

外断熱工法・自然素材・長期優良住宅  
高野内建設（株）



栄町安食字 田中2481-15  
福島歯科さん隣  
☎0476-95-0217（代）

トリミングサロン  
わんちゃんの美容室 ☆B-DOG☆

☆トリミング料金 初回20%OFF☆

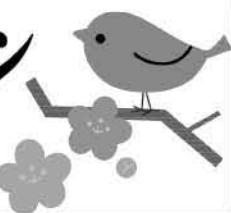
（栄町にお住まいの方に限り、わんちゃんの送迎を無料で行なっております）  
・わんちゃんの爪、耳、肛門腺、抜け毛、毛玉の放置はしてませんか？  
わんちゃんも人間と一緒に、健康のために毎月の定期的なシャンプーや  
カットは必要です。今のわんちゃんの状態は、大丈夫ですか？  
・当店は、わんちゃんの気持ちになったトリミングを心掛けてあります  
各種、犬種の料金をお気軽にお問い合わせ下さい

栄町安食台2-26-26（栄町役場前）  
OPEN AM9時～ 定休日：水曜日  
TEL 0476-33-3761

広報さかえ

造園屋独立しました！  
これからは若い世代も活躍します！  
**お庭の事なら何でも！お任せください！**  
**お見積り、ご相談は無料です！**

会社名 木村ガーデン  
代表 木村晶夫  
住所 栄町安食台4-17-14  
連絡先 080-1043-7308



近くててごろ安食りんどうホール

残される家族の為にできること  
**「あんしんの会 会員募集」**  
入会金5,000円のみ（月々の会費は頂きません）  
公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

住所 印旛郡栄町安食3784-1

電話 0476-95-4444

24時間受付中

みんなで力を合わせた  
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。

日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



# 健康よるす版 そろそろ…花粉症!?

花粉症の症状が出始めている人もいるのではないで  
しょうか。日本は、国土に占めるスギ林面積が大きいた  
め、花粉症の約70%はスギ花粉だと推察されます。今年は、花粉の飛散量が例年  
より多めの予報です。初めて花粉症になったときは、かぜと間違うこともあります。



## 【症状】

くしゃみ、鼻汁、鼻づまり、鼻づまりによる頭痛、鼻や喉の炎症反応による微熱、だるさなど。他に、目のかゆみ、涙、目の充血、喉のかゆみや咳などの症状が見受けられます。

## 【症状が起こる時期】

人によって様ざます。花粉が飛び始めるとすぐに症状が出てくる人もいれば、花粉がたくさん飛ばないと症状が出てこない人もいます。

また、症状の度合いも同様で、軽い人もいれば重い人もいます。

## 【治療法】

花粉症の治療は、他の鼻や目のアレルギーの治療と基本的には同じです。花粉の飛び始めの早い時期から医療機関で、次のような治療を始めることが有効です。

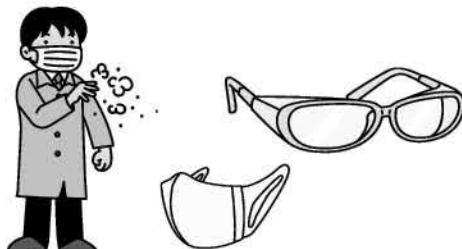
- 点眼薬、点鼻薬などによる局所療法
- 内服薬などによる全身療法
- レーザーなどによる手術療法や抗原特異的免疫療法（減感作療法）

※抗原特異的免疫療法は、どこの医療機関でもできるわけではなく、大学病院や地方の基幹病院、アレルギー科、耳鼻咽喉科診療所などで行われています

## 【予防法】

鼻と目に花粉が付着しないようにすることが有効です。

- 花粉情報に注意する
- 飛散の多いときは、外出を控える
- 飛散の多いときに外出する場合は、マスクやメガネを使う
- 飛散の多いときは、窓や戸を閉める
- 表面がけばけばした毛織物などのコートの使用は避ける
- 帰宅時は、衣服や髪をよく払ってから入室する。洗顔、うがいをして、鼻をかむ。目や鼻を洗うと症状が軽くなりますが、かえって刺激して症状が悪くなる場合は、医師にご相談ください
- 掃除を励行する
- 粘膜を傷つけてしまう喫煙は避けてください。また、規則正しい生活やバランスのとれた食事が大切です



問合せ 健康保険課健康増進班（☎33 7707）へ。

## 免疫力をつけて花粉症予防！「ブロッコリーのあっさり煮」



問合せ 健康保険課  
(☎33 7707) へ。

- 材 料【2人分】 ブロッコリー 120 g・人参 40 g・油揚げ 1/2枚・こんにゃく 40 g・めんつゆ 小さじ2
- 作り方 ①ブロッコリーの茎は、皮を剥いて乱切りにし、つぼみの部分は小房に分ける②こんにゃくはゆでて3~4cmの長さの短冊切りにする。油揚げは縦半分に切り、1cm幅に切る③鍋に水1カップ、めんつゆ、こんにゃく、油揚げを入れて強火にかけ、煮立ったらブロッコリーを加える④ブロッコリーが色鮮やかになったら火を止める。
- 免疫力を高める食事のポイントは、一日3回バランス良く食べること、そしてビタミン・ミネラルを摂取することです。今が旬のブロッコリーや人参には、ビタミンが豊富に含まれています。



**幼児健診・相談** 問合せ 健康保険課健康増進班 (■33 7707) へ。

健診名	とき	受付	対象者	ところ	備考
2歳児歯科健診	2月 14 日(木)	9時 30 分～45 分	平成 22 年 10 月／ 11 月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	歯科診察／身体測定 ／保健・栄養・歯科 相談
3歳児健診	2月 21 日(木)		平成 21 年 9 月／ 10 月生まれの子		内科診察／歯科診療 ／身体測定／保健・ 栄養・歯科相談

健康保険課には保健師／管理栄養士／歯科衛生士／精神保健福祉士／理学療法士が在籍しています  
隨時、相談を受け付けていますので、気軽にご相談ください

こども急病電話相談	夜間毎日 19 時～22 時 ■# 8000 (ダイヤル回線…■ 043-242-9939)
-----------	--

**乳幼児予防接種** 問合せ 健康保険課予防班 (■33 7707) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
三種混合 1期初回	平成 24 年 11 月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた…接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です
三種混合 1期追加	平成 24 年 2 月中に 3 回目を接種した子で、7 歳 6 カ月未満の子	②転入されたかた…町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町の予診票が使用できるか確認が必要です ④三種混合予防接種で定期の接種間隔（初回 3～8 週、追加 12～18 カ月）を超えてしまったかた…任意接種となり、町へ申請書をご提出ください
麻しん・風しん混合 1期	平成 24 年 2 月生まれの子	※日本脳炎予防接種について お子さんの体調が良いときに、接種してください。個別接種で 1 期初回、2 回、追加 1 回と、2 期 1 回の合計 4 回接種します
BCG	平成 24 年 11 月生まれの子と、接種が終了していない生後 6 カ月未満の子	※日本脳炎特例措置について 平成 7 年 6 月 1 日から平成 19 年 4 月 1 日生まれのかたは、20 歳未満に 1 期の不足分および 2 期 1 回の接種が可能になりました。接種が必要なかたは健康保険課 (7 番窓口) まで、予診票を受け取りにお越しください
日本脳炎 1期	生後 3 歳～7 歳 6 カ月未満の子	※日本脳炎特例措置について 平成 7 年 6 月 1 日から平成 19 年 4 月 1 日生まれのかたは、20 歳未満に 1 期の不足分および 2 期 1 回の接種が可能になりました。接種が必要なかたは健康保険課 (7 番窓口) まで、予診票を受け取りにお越しください
日本脳炎 2期	9 歳～13 歳未満の子	
不活化ポリオ	生後 3 カ月～7 歳 6 カ月未満の子	【接種場所】医療機関での個別接種
四種混合 1期初回	平成 24 年 11 月生まれの子	○四種混合ワクチンとは、従来の三種混合ワクチン（ジフテリア／百日咳／破傷風）に不活化ポリオワクチンを加えたもので、平成 24 年 11 月 1 日から接種が始まっています ○1期初回：平成 24 年 8 月以降生まれの子は、三種混合ワクチンと不活化ポリオワクチンではなく、原則として四種混合ワクチンを接種します


**心の健康づくり ~未来につなごう あなたのこころ~**

コーナー	内 容	とき・ところ など
心の健康に関する相談	自分のこと／ご家族のこと／知り合いのこと。 専門スタッフが相談に応じます	●成田地域生活支援センター (■33 7771) ●いんば障害者相談センター (■99 2501) (24 時間) ●「すけっと」(中核地域生活支援センター) (■ 043-483-3718) (24 時間)
心の相談 ほっとスペース	心の悩みを抱えているかたと、その家族が対象です。 家から一步踏み出してみましょう	とき 毎週火曜日 10 時～14 時 ところ ふれあいセンター 1 階 ふれあい交流室 参加費 無料
同じ悩みを持つ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。だからといって家にこもっているのもつらいし、つまらない。同じような仲間に出会える場があればいいのに…そんな時に利用してみませんか？	とき 2 月 16 日(土) 14 時～16 時 ところ 成田市保健福祉館 主催・問合せ 成田地域生活支援センター (■33 7771) へ。

※詳細は、気軽に問い合わせください 問合せ 健康保険課健康増進班 (■33 7707) へ。

アップR / FAX **85 1152**

アップR

検索

**2月の休館日**

4日(月)・7日(木)午後

11日(月)・12日(火)

18日(月)・25日(月)

**すこやかタイム**

初めてのかた大歓迎！仲間づくりをお手伝いします。

とき 2月5日(火) 10時～15時

身体測定…10時～11時30分

健康相談…10時30分～11時30分

※健康相談の受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

**のびのび広場**

みんなで広い悠遊亭で遊びましょう。



とき 2月8日(金)・17日(日)

10時～15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

**我が家****育メン 家事メン****パパ 富井 浩一さん****お子さん**

ひろよ

**浩世くん (3歳)**

あいか

**愛加ちゃん (1歳)****○コメント**

息子と一緒にハンバーグを作りました。タマネギを切って目が痛くなったり、挽肉を怖がったりしていました。

**○パパからのメッセージ**

元気でやさしく妹思いのお兄さんになってくださいね！たまにはパパと一緒に寝ましょうね。

**アップRが移転しました**

アップRは、ふれあいセンター2階から1階に移転しました。

**子育て支援センター「さくらんぼ」  
【安食保育園内】** ( 80 1885)

**○プチさくらんぼ**

妊娠のかた・0歳児とその保護者を対象にした交流の場です。

とき 2月13日(水)

14時30分～16時30分

**○公園であそぼう**

とき 2月27日(水)

10時30分～11時30分

ところ 南第一児童公園 (南ヶ丘1-15)

**○にこにこタイム**

未就園児を対象に、ふれあい遊びなどをします。

とき 2月5日(火)・19日(火)

11時15分～

**わんぱくクラブ【ながと幼稚園】**  
( 95 0751)

**○ながと祭りに参加しよう**

とき 2月16日(土)

10時30分～11時30分

(アップRより)

きっとおいしいハンバーグができたのでしょうかね。パパと一緒に料理をすることはとても楽しい時間だと思います。ぜひこれからも楽しんでほしいと思います。パパと浩世くんが作ったお料理を前に、ママも愛加ちゃんもニコニコ笑顔になりますね。



## ドラムの里

④0010  
FAX ④0011

本もれ日レストラン：10時～17時  
四季彩館（④0014）：10時～17時30分  
交流館／情報館：9時～18時

メール：[nokankou@catv296.ne.jp](mailto:nokankou@catv296.ne.jp)

## 2月の休館日

4日(月)・12日(火)・13日(水)  
18日(月)・25日(月)

●集合時間  
※荒天の場合は順延時(土)10時～16時まで  
1ドラム30分の里  
集合人場所  
員所間

●龍夢遺産紀行  
「房総のむら」と「龍夢」  
寺古墳群・岩屋古墳  
ゴンパワースポットめぐり  
豆味噌の里  
地元野菜と栄町特産  
き

●講師  
参加費  
500円(国際交流  
お菓子付き)  
●テマ  
ところ  
とき  
●参加費  
1,500円  
●保険料・昼食代・入館料  
資料代など  
●ドラムサロン  
●誰でも参加できる  
岡田幸雄  
●2月23日15時～16時30分  
●交流室

## 房総のむら

<http://www.chiba-muse.or.jp/MURA/>

④3333

## 2月の休館日

4日(月)・12日(火)  
13日(水)  
18日(月)・25日(月)

## 桟俵作り

2月9日(土)

稻わらを使って、米俵のふた部分を作ります。イスのクッションなどに利用できます。好みでミニサイズ（直径20cm）も作れます。

## 竹ぼうき作り

2月10日(日)・11日(月)

毎回人気を博している、柳家三三師匠の落語会です。江戸情緒たっぷりの落語をお楽しみください。

## 組紐ストラップ

2月15日(金)・16日(土)

アオツヅラフジなどのツルを編んで、縄文時代風のかごを作ります。

## ゆうがお細工

2月17日(日)・24日(日)

丸台を使って、四つ組で絹糸の携帯ストラップを作ります。組紐の初級編です。

器や炭入れなどを作ります。  
●製陶（蹴ろくろ）  
2月2日(土)・3日(日)  
蹴ろくろ（足を使って回すろくろ）を使って、白土の粘土1kgでオリジナルの器を1個作ります。出来上がった作品は、後日お渡しますか、着払いの郵送になります。

●体験予約の受付  
1月から3月までの体験の予約を受付中です。平成24年度「体験のしおり」も販売中です。

## 老人たちの足跡

No.162

問合せ  
教育総務課  
④3377166

## 昭和前期の生活

浅倉 園栄（酒直）

私は大正3年に生まれました。昭和に入つて、20歳の時に結婚し、酒直の下井戸に小さな乾物屋のお店を出した時にラジオを買いました。近所には、まだラジオのある家がなかつたので浪曲の放送がある時などは近くの人たちがよく聞きに来られました。

もつとも、池向の家々にはまだ電気が引かれていないせいもあつたのでしょうか、ランプを使っていたほどなので、ラジオがないのは当然のことでした。その年は悪い年でした。大日照りとなり、干ばつで一粒の米もとれなかつたので、政府からの払い下げ米を配給してもらい、炊いてもまずいボロボロご飯を食べました。

また、昭和10年頃だと思いまが、毎日毎日雨が降り続き、どこも満水となり、開墾（酒直南部。当時は通称でこう呼んでいた）は田んぼも家も水につかり、土手（今の県道18号成田安食線）の下の家は屋根だけしか見えないほどでした。しばらく、そんな悪い年が続いたので、村の人は良く出稼ぎに行きました。しかし、悪いことは重なるもので、腸チフスが流行して、死者が出たりして大騒ぎになりました。

「遊戯が始まると戦争が始まる」と、古い人が言つたとおり、間もなく日華事変、太平洋戦争と発展していき、だんだん物資が不足となり、店も売るものがなくなり、米も味噌も醤油も配給制となりました。衣料も切符がなければ買うことができなくなつたので、私の店も閉めざるを得なくなりました。

太平洋戦争も終わり近くなると、物資の配給も滞るようになり、衣類も履物も自前でそろえなければならなくなつたので、子どもたちの足袋から草履まで自分で作つて履かせました。一番困つたのは米がないことで、食べ盛りの子どもたちに食べせる飯が十分でなく、ずいぶんとひもじい思いをさせたことです。

# 平成25年栄町成人式

244名の新成人、気持ちを新たに・・・



▲成人式の企画・運営を担ってくれた実行委員会の皆さん



▲ドラムとぼうじろー（房総のむらマスコットキャラクター）がお出迎え



▲元気づくり特命課ゴールデンボーカイズの二人も新成人を祝福

1月13日、ふれあいプラザさかえ文化ホールで、平成25年栄町成人式が行われ、新成人244名（男131名・女113名）の新たな門出を祝福しました。

「ドラム」と房総のむらマスコットキャラクター「ぼうじろー」が出迎える中、久しぶりに再会する友人たちとの感激に包まれた式典は、勇壮な下総栄太鼓の演奏で始まり、中学生時代の思い出の映像や写真などで当時を振り返り、最後に「世界に一つだけの花」を全員で合唱し、和やかな雰囲気に包まれ閉会しました。



▲代表者謝辞を述べる桑原賢人さん

栄町の皆さん、お待たせしました!! ゴールデンボーカイズ米田です（男前の方）。我々がこの町に移り住んでから早9カ月が過ぎ去りました。この間の時の経ち方は、今までの人生で最速であり、そして最も密度の高い時間でした。

まさに、老若男女様々な人たちとの出逢い、その全てが輝かしい想い出となることでしょう。

正直言うと、つい1年半くらい前までは栄町なんて聞いたこともありませんでした（ごめんなさい）。しかし、いざ住んでみると『住めば都』とは誰が言つたか良く言つたもので、まさに僕にとっての都となりました。

黒豆や芋の苗植えの農作業。安食駅前での募金活動。小学生たちとの授業。リバーサイドフェスティバルや西市への参加。成人式の司会。



▲成人式で司会を務めた二人

みんなが元気に栄えますように～第8回 栄町の皆さん、お待たせしました!! ゴールデンボーカイズ米田です（男前の方）。我々がこの町に移り住んでから早9カ月が過ぎ去りました。この間の時の経ち方は、今までの人生で最速であり、そして最も密度の高い時間でした。

まさに、老若男女様々な人たちとの出逢い、その全てが輝かしい想い出となることでしょう。

正直言うと、つい1年半くらい前までは栄町なんて聞いたこともありませんでした（ごめんなさい）。しかし、いざ住んでみると『住めば都』とは誰が言つたか良く言つたもので、まさに僕にとっての都となりました。

黒豆や芋の苗植えの農作業。安食駅前での募金活動。小学生たちとの授業。リバーサイドフェスティバルや西市への参加。成人式の司会。

## ゴールデンボーカイズの元気づくり特命課

みんなが元気に栄えますように～第8回 栄町の皆さん、お待たせしました!! ゴールデンボーカイズ米田です（男前の方）。我々がこの町に移り住んでから早9カ月が過ぎ去りました。この間の時の経ち方は、今までの人生で最速であり、そして最も密度の高い時間でした。

まさに、老若男女様々な人たちとの出逢い、その全てが輝かしい想い出となることでしょう。

正直言うと、つい1年半くらい前までは栄町なんて聞いたこともありませんでした（ごめんなさい）。しかし、いざ住んでみると『住めば都』とは誰が言つたか良く言つたもので、まさに僕にとっての都となりました。

黒豆や芋の苗植えの農作業。安食駅前での募金活動。小学生たちとの授業。リバーサイドフェスティバルや西市への参加。成人式の司会。

[YNN47] では、2人の活動を動画配信しています

**YNN47LIVE**

検索

## 申し込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課(■ ⑨1112)へ。

## 【いきいき塾さかえ】

## 絵本の読み聞かせ会

とき 2月16日㈯  
11時～11時30分  
ところ ふれあいセンター2階  
和室  
対象者 幼児～小学校低学年の児童  
女性のための  
幸せ力養成講座  
とき 2月23日㈯  
10時～12時  
ところ ふれあいセンター1階  
会議室③  
講師 NPO法人生涯学習栄カル  
チャーチラブ カウンセラー  
森 美恵子  
対象者 女性(中学生以上)  
参加費 300円(資料代)  
※当日集金します  
持ち物 筆記用具  
申込み 2月21日㈭まで

パソコン教室  
(はじめてのワード)

とき 2月24日㈰  
A…9時～12時  
B…13時～16時  
ところ ふれあいセンター1階  
会議室③  
内容 A…文書作成基礎編  
B…文書作成応用編(はがき、チラシ、ポスターなど)  
定員 先着各9名  
費用 1,000円／1コース  
※講師謝礼として当日集金します  
申込み 2月22日㈮まで

千葉県“住みます芸人”  
「ゴールデンボアーズ」と  
「栄町」を語ろう

とき 2月24日㈰  
13時30分～15時  
※受付13時～  
ところ ふれあいセンター3階  
視聴覚室  
参加費 無料  
定員 80名(先着順)  
主催 栄町を愛する女性の会  
問合せ 栄町を愛する女性の会クリエイト部志村(■ 080-6758-3529)へ。



## 【スポーツ】

ショートテニス  
ミニバレー体験教室  
ショートテニス教室  
とき 2月9日㈯  
9時30分～11時30分  
ところ 安食台小学校体育館  
ミニバレー教室  
とき 2月9日㈯ 14時～16時  
ところ 安食小学校体育館  
対象者 小学生以上  
申込み 当日現地にて  
参加費 無料  
指導 栄町スポーツ推進委員  
※上履き、タオル、飲み物などは持参してください  
※種目によって会場・時間が違いますので、ご注意ください

硬式テニス教室  
(ジュニア・初心者)

とき 2月16日㈯ 9時～  
※雨天中止  
ところ 水と緑の運動広場  
テニスコート  
対象者 町内に在住在勤のかたとその家族(小学生～高校生・初心者)  
持ち物 運動ができる服装、硬式テニスラケット、テニスシューズ  
申込み 当日現地にて  
主催 体育協会硬式テニス専門部

## 女性のためのテニス教室

とき 2月26日㈪ 11時～15時  
※雨天中止  
ところ 水と緑の運動広場  
テニスコート  
参加費 無料  
持ち物 硬式テニスラケット  
申込み 当日現地にて  
指導 体育協会硬式テニス専門部

会津高原だいくら  
日帰りスキーツアー

とき 3月2日㈯(役場5時出発)  
ところ 会津高原だいくらスキー場  
参加費 一般…7,000円  
小学生…6,000円  
※リフト券付  
※2月26日㈫までに指定口座へ  
定員 先着25名  
対象者 小学生以上(小学生は保護者同伴)  
申込み 2月26日㈫まで(定員になり次第、締切り)  
主催 さかえスキークラブ  
※参加費の振込先などの詳細については、申込時にお知らせします

## 印旛都市卓球大会

とき 3月17日㈰ 9時～  
ところ 富里社会体育館  
2階アリーナ  
種目 男女シングルス  
部門 高校生の部(入学予定者を含み、卒業予定者は除く)  
壮年50歳以上の部(昭和38年4月1日以前生まれのかた)  
壮年60歳以上の部(昭和28年4月1日以前生まれのかた)  
一般の部(上記以外のかた)  
※4月以降も栄町に在住予定のかたが対象です  
※小学生／中学生／短大生／大学生／専門学校生は、参加対象外です。ただし、中学、短大、大学、専門学校卒業予定者は、参加可能です  
試合方法 予選リーグおよび順位別トーナメント  
参加費 500円(当日支払可)  
募集定員 町からは、男女各部門合計30名まで  
申込み方法 住所／氏名(フリガナ)／生年月日／電話番号(高校生の部は学校名／学年)を明記のうえ、2月17日㈰までに郵送、EメールまたはFAXでお申し込みください  
申込み／問合せ 栄町卓球連盟山本(〒270-1505竜角寺台2-17-15、■/FAX⑨7923、✉jetcut2000@nifty.com)へ。  
主催 印旛都市卓球連盟

‘13 サカエバスケット  
ボールトーナメント

とき 3月23日㈯・24日㈰  
ところ 栄中学校体育館  
参加費 1チーム5,000円  
募集 男子16チーム  
女子8チーム  
※先着順  
申込み 2月28日㈭までに、ふれあいプラザさかえ窓口へ  
代表者会議 3月10日㈰ 13時～  
ふれあいセンター1階 会議室②  
主催 栄町体育協会バスケットボール専門部

## ふれあいプラザさかえ

2月の休館日  
4日(月)・11日(月)・12日(火)  
18日(月)・25日(月)  
図書室休室:21日(木)

**申込み** 2月7日(木)まで  
**問合せ** 栄町さざんかクラブ連合会  
 事務局(福祉課厚生高齢班(03)7709)へ。  
**ちば北総地域若者サポートステーションの就労相談**  
**と き** 2月21日(木)  
 13時～17時  
**ところ** 役場1階 第1会議室  
**対象者** 15歳以上40歳未満の自立(就労)に悩みを抱えている若者またはその家族  
**相談員** キャリアカウンセラー  
**相談料** 無料  
**申込み** 電話による事前申込み  
 ※月～金曜日・10時～18時  
**問合せ** ちば北総地域若者サポートステーション(03)6844)へ。

### いんばの畜産探検隊

**と き** 3月8日(金)  
 9時30分～16時  
**ところ** 畜産関係施設など(吉野牧場、JA直売所他)  
**参加費** 無料(昼食代(1,000円程度)は実費負担となります)  
**対象者** 印旛郡市内在住のかた  
**定 員** 40人(応募多数時抽選)  
**申込み** 2月15日(金)必着  
**申込み方法** 往復はがき(1枚4人まで)に、全員の住所・氏名・電話番号・乗車地(印旛合同庁舎・JR佐倉駅・北総線印旛日本医大駅の別。集合時刻は参加決定後に連絡)を明記し、下記へお申しください  
**申込み先** 〒285-0026佐倉市鑓木仲田町8-1印旛農業事務所企画振興課(043-483-1129)へ。

### お知らせ

**燃やさないごみ(不燃)**  
**粗大ごみの収集を**  
**お休みします**

印西クリーンセンターでは、不燃・粗大ごみ処理施設の定期点検・定期補修工事のため、下記の期間は、燃やさないごみ(不燃)・粗大ごみの収集ができません。  
 皆さんのご協力をお願いします。  
 また、自己搬入についても搬入できませんのでご注意ください。  
**期 間** 2月9日(土)～17日(日)  
**問合せ** 環境課資源班(03)7710)へ。

**ドラムの豆まき**  
**と き** 2月3日(日)【節分】  
 13時～14時  
**ところ** ドラムの里  
**参加費** 無料  
**内 容** 豆・お菓子まき／ピンゴゲーム  
**問合せ** NPO法人栄町観光協会(0010)へ。

### ドラムのお誕生会



#### ▲昨年のお誕生会の様子

**と き** 2月24日(日)  
 11時～13時  
**ところ** ドラムの里  
**参加費** 無料  
**対象者** 小学生以下  
 ※当日、塗り絵や似顔絵を持参できるかた  
**内 容** ①プレゼント交換会(塗り絵や似顔絵を描いてくれたかたに、ドラムから素敵なプレゼントを差し上げます)  
 ②お菓子まき③ポン菓子実演  
 ④ドラムと写真撮影会  
**持ち物** 塗り絵(ドラムの里・役場受付に用紙を用意してあります)/似顔絵(用紙は自由・大きさはA4程度)  
**問合せ** NPO法人栄町観光協会(0010)へ。

### よしきリフェア

印旛特別支援学校の中学校部、高等部の生徒が、日頃の作業学習で製作した作業製品を販売します。  
**と き** 中学部…2月19日(火)  
 10時30分～14時30分  
 高等部…20日(水)  
 10時30分～16時  
**ところ** ユアエルム成田店1階センタープラザ(成田市公津の杜)  
**問合せ** 印旛特別支援学校(002200)へ。

### 北方領土返還要求運動

#### 千葉県民大会

北方領土に関して、今後の対露交渉についての講演やビザなし訪問の体験報告などを行います。

**と き** 2月25日(月)  
 13時30分～15時45分  
**ところ** ホテルプラザ菜の花  
**定 員** 先着120人(事前申込み)  
**申込み** はがきに住所、氏名、電話番号を書いて郵送または、ファックスまたはEメールで  
**締切り** 2月15日(金)まで(必着)  
**問合せ** 〒260-8667(住所記載不要) 北方領土返還要求運動千葉県民会議事務局(千葉県政策企画課内)へ。  
 043-223-2203  
 043-225-4467  
 seisui02@mz.pref.chiba.lg.jp

### 遺跡を読む

#### ～発掘調査を10倍楽しむ方法～

専門的な発掘調査報告書をわかりやすくするため、一定の決まり事について実物などを使用して解説し、皆さんに興味をもっていただきたけの企画展を開催中です。

**と き** 6月28日(金)まで  
**ところ** 公益財団法人印旛郡市文化財センター考古資料展示室(佐倉市春路1-1-4)  
**開館時間** 9時～16時30分  
**開館日** 毎日開館(休館日なし)  
**入館料** 無料  
**問合せ** 公益財団法人印旛郡市文化財センター(043-484-0126)へ。

#### 中途失聴者・難聴者のための手話学習

**と き** 2月2日(土)10時～12時  
**ところ** 佐倉市中央公民館  
**特別講師** 谷 千春 氏  
**と き** 2月15日(金)10時～12時  
**ところ** 八街市総合福祉センター  
**講 師** あり  
 ※OHPによる要約筆記で聞こえのサポート(情報保障)をします  
 ※参加費・申込みは不要。中途失聴者・難聴者に限らず、どなたでも参加できます  
**問合せ** NPO千葉県中途失聴者・難聴者協会印旛香取事務所事務局(043-444-0298 090-5302-0385)へ。

## 寄せられた善意(敬称略)

栄町社会福祉協議会へ(12月受付分)

## ■ざんか基金

(株)サカエエンタープライズ

勝田正治	3,000円
サカエオート川島静	2,000円
あじき台寿会	3,856円
栄町赤十字奉仕団	5,000円

## ■一般寄付

(ワタミタクショク(株))

千葉成田営業所	2,600円
匿名	2,000円
栄中学校PTA	5,555円
クリスマス・フェスティバル	
2012実行委員会	38,000円
栄町農業委員会	34,268円
酒直寿会	5,461円

## 町へ(12月受付分)

## ■栄町ふるさと応援寄附金

(株)アドバンスフーズ	20,000円
匿名 45名	880,000円

ふれあい ⑨1100

知りあい

助け合い

社会福祉協議会から

共同募金運動にご協力  
ありがとうございました

お預かりした赤い羽根共同募金1,585,718円は、県共同募金会へ全額送金させていただき次年度栄町社会福祉協議会へ配分され、地域福祉事業に活用させていただきます。

また、歳末たすけあい募金1,092,573円は、町内の支援を必要とするかたに明るいお正月を迎えていたただく一助として、おせちの配布や高齢者施設のクリスマス会、子育て支援の事業などに使わせていただきました。

声の広報(テープ)をご利用ください

## 休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所(⑨1116)  
(成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診療日	診療時間
内科/小児科	毎日	19時~23時
外科	日曜/祝日/	10時~17時
歯科	8月13日~15日/ 12月29日~1月3日	10時~17時 19時~23時

●小児初期急病診療所(15歳まで)  
(佐倉市健康管理センター内 ⑨043-485-3355)

## 募 集

## 町内飲食店合同料理講習会

とき 2月13日(水)

14時~16時

受付 13時30分~

ところ ふれあいセンター3階

調理実習室

内容 調理実習(メニュー…簡単  
に作れるローストビーフとその  
他一品)講師 浜野 博 氏(「男の料理  
講習会」などで活躍)

参加費 1,000円

定員 30名(定員になり次第、  
締切り)

申込み 2月8日(金)まで

問合せ 栄町商工会

(⑨0245)へ。

## 年金相談

とき 2月20日(水)

9時~16時

ところ 役場1階第2会議室

内容 年金に関すること

相談員 社会保険労務士

定員 10名(先着順)

申込み 2月12日(火)まで、健康  
保険課高齢者医療年金班(②番  
窓口)または、電話でお申し込  
みください(土・日曜および祝  
日を除く)

相談時間 30分以内

問合せ 健康保険課高齢者医療年金  
班(⑨7706)へ。ざんかクラブ ふれ愛  
グラウンド・ゴルフ大会

とき 2月20日(水)

受付 8時30分~

ところ 安食台第一近隣公園

対象者 60歳以上

参加費 会員は無料

※会員以外は、500円

俳句 鈴木マサエ 選

百歳をめざして起きて初散歩  
山眠りて一点の月上る  
寒晴や反り美しき大麓寒天に筑波二峰のつきささり  
寒椿母のおしえを守りつつそびえ立つ初富士裾野子と仰ぐ  
釣堀に鳴の水尾引く風情かな富士も見え空澄み渡り冴えかかる  
風花やふるさと想ひ手に受ける冬の海見つめる車中温きかな  
佐藤弘光 松本誠和 谷まり子釣堀に鳴の水尾引く風情かな  
本橋中西京子 小沢絵美富士も見え空澄み渡り冴えかかる  
風花やふるさと想ひ手に受けるお詫びと訂正  
お詫びと訂正  
広報さかえ1月号24頁「俳句」に掲載した長谷川栄さんの俳句で、「路地の冬」と表記してあるのは、  
正しくは「冬日和」の誤りです。  
お詫びして、訂正します。

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所(⑨1116)  
(成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療日	診療時間
平日/土曜日	19時~翌朝6時
日曜/祝日/年末年始	9時~17時 19時~翌朝6時

## ●近隣の主な救急病院

北総栄病院(⑨6811)/成田赤十字病院(⑨22311)

成田病院(⑨221500)/日本医大千葉北総病院(⑨1111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17時~23時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。

今月の納付 (年金や給与から納付される分を除く)	
固定資産税・都市計画税	4 期
国民健康保険税 (普通徴収)	8 期
後期高齢者医療保険料 (普通徴収)	8 期
介護保険料 (普通徴収)	6 期
納期限 : 2 月 28 日	
納付には便利な口座振替をご利用ください 問合せ 税務課 (☎ 337703) へ	

# 2月

## FEBRUARY

要介護認定の更新手続き  
お忘れなく  
有効期限3月末日のかた…2月中  
問合せ 福祉課 (☎ 337709)

日 月 火 水 木 金 土

3 【節分】 ●ドラムの豆まき	4 【立春】 ●人権・行政相談 ●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日	5 ●教育相談 ●ほっとスペース ●すこやかタイム ●にこにこタイム	6 ●心配ごと相談	7 ●アップル 午後休室 ●大人のための 食育講座 ●はかりの定期検査	8 ●教育相談 ●ディケアクラブ ●のびのび広場	9 ●ショートテニス・ ミニバレー体験教室
10	11 【建国記念の日】 ●ふれづけ休館日 ●さかえリバーサイド マラソン	12 ●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日 ●障がい者相談 ●教育相談 (役場 3-2 会議室)	13 ●ドラムの里休館日 ●ブチさくらんぼ ●町内飲食店 合同料理講習会	14 ●2歳児歯科健診	15 ●教育相談 ●ディケアクラブ	16 ●絵本の読み聞かせ会 ●本とあそぼう ●硬式テニス教室
17 ●のびのび広場 ●乳がん講演会 ●オープン卓球大会	18 ●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日 ●確定申告 (3月 15 日まで) ※2~3 頁参照	19 ●教育相談 ●ほっとスペース ●にこにこタイム	20 ●心配ごと相談 ●年金相談 ●グラウンド・ゴルフ 大会	21 ●3歳児健診 ●就労相談 ●図書室休室	22 ●教育相談 ●ディケアクラブ	23 ●幸せ力養成講座 ●ピカピカ ●ブラッシング教室 ●はつする芸能大会
24 ●のら市 ●ドラムのお誕生会 ●パソコン教室 ●ゴールデンボーナンス ●栄町を語ろう	25 ●ドラムの里休館日 ●ふれづけ休館日	26 【ドラム誕生日】 ●教育相談 ●ほっとスペース ●女性のための テニス教室	27 ●公園で遊ぼう	28 ●法律相談 (要予約)		



このマークがある行事は、「ゴールデンボーナンス」のふたりが参加します

### 各種相談【2月】

#### ●心配ごと相談 社会福祉協議会

とき 6 日(水)/20 日(水) 13 時~16 時  
ところ 6 日(水)…役場 3-1 20 日(水)…役場 1-1

#### ●法律相談 社会福祉協議会 (要予約: 2月1日から)

とき 28 日(木) 13 時~16 時  
ところ 役場 3-1 会議室

#### ●人権・行政相談 総務課 (最終受付: 15 時 30 分)

とき 4 日(月) 13 時 30 分~16 時  
ところ 役場 3-2 会議室

#### ●障がい者相談 福祉課

とき 12 日(火) 13 時 30 分~15 時  
ところ 役場 1-2 会議室

#### ●教育相談 学校教育課

とき カレンダーでご確認ください  
ところ 教育支援センター ゆうがく館 (はねあいセンター) 2階

#### ●消費生活相談 千葉県消費者センター ☎ 047-434-0999

【相談日】月~土曜日 (祝日・年末年始を除く)  
【時間】9 時~16 時 30 分 (土曜日は 16 時まで)

【問合せ】総務課 ☎ ⑤1111 / 福祉課 ☎ ③7708 / 社会福祉協議会 ☎ ⑤1100 / 教育支援センター ☎ ⑧01520

### 栄町の人口と世帯 1月 1 日現在 ( ) 内は前月比

	日本人住民	外国人住民	合計
男	10,866 人 (-9 人)	53 人 (+1 人)	10,919 人 (-8 人)
女	11,348 人 (-14 人)	119 人 (+2 人)	11,467 人 (-12 人)
合計	22,214 人 (-23 人)	172 人 (+3 人)	22,386 人 (-20 人)
世帯			8,698 (+5)

### 役場開庁日と時間

【月曜~金曜日】8 時 30 分~17 時 15 分

※祝日および年末・年始を除く

【土曜開庁窓口】住民課 (☎ ③7704)

税務課 (☎ ③7703)

### 12月の天気



晴れ…19 日間 / 曇り…9 日間 / 雨…3 日間 (降水量…63.2 mm)

最高気温…16 日: 16.5°C / 最低気温…27 日: -7.1°C 【酒直小調べ】



今後、地域活動支援センターが利用される見込みがなっています。これから、廃止するものであります。

### 議案第2416号

平成24年度栄町一般会計補正予算(第6号)可決

歳入歳出それぞれ70億3,688万4千円を予算とし、障害者自立支援事業補助金、自然環境事業補助金、農業整備事業委託、財政調整基金を増額するものであります。

### 議案第2417号

平成24年度栄町国民健康保険特別会計補正予算(第6号)可決

歳入歳出それぞれ2億1,685万8千円を予算とし、一般分療養費、後期高齢者支援金、財政調整基金を減額するものであります。

特別会計補正予算(第2号)可決	道事業特別会計補正予算(第2号)可決
歳入歳出それぞれ12億5,615万3千円とされ、財政調整基金積立金を増額するものであります。	歳入歳出それぞれ99万6千円とされ、財政調整基金積立金を増額するものであります。

## 一般質問

野田泰博

は栄町にどのような影響があるものであります。神社では、餅を「子ども達が風邪をひかず元気で過ごせるように」と、地区の人が焼いてくれました。

## 平成24年第3回臨時会

①栄町行政組織の改編について  
②栄町のゴミ減量基本計画策定の現状について  
③私立みみさかえ保育園建設計画について

## 編集後記

元日は、穏やかな一日でした。私の子どものころは、友達とりやかーを引いて正月飾りを集め、お年玉を貰い歩いたものであります。神社では、餅を「子ども達が風邪をひかず元気で過ごせるよう」にと、地区の人が焼いてくれました。

こうした習慣は、今はほとんど見ることがなくなり、少しありびしいですね。本年が皆様にとってますように。素晴らしい1年になりますように。

（ごみ減量について）

（ごみ減量について）